

LED SOLAR LANTERN

GB IE NI

LED SOLAR LANTERN

Operating and safety information

DK

LED-SOLCELLELAMPE

Benjærtnings- og sikkerhedsanvisninger

FR BE

LAMPION SOLAIRE LED

Instructions d'utilisation et consignes de sécurité

NL BE

LED-SOLAR-LAMPION

Gebruiks- en veiligheidsaanzwijzingen

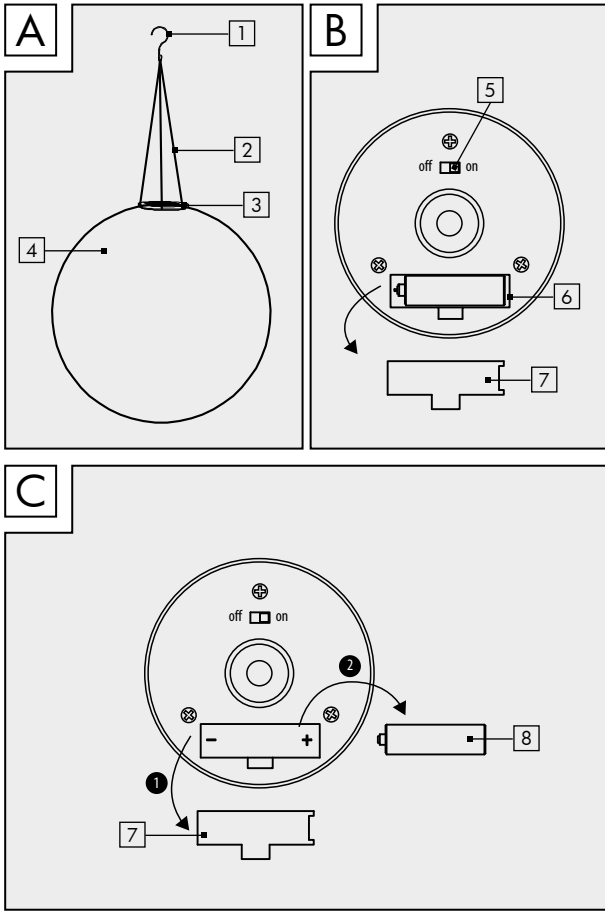
DE AT CH

LED-SOLAR-LAMPION

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

IAN 368507_2010

IE NI



LED Solar Lantern

● Introduction

Congratulations on the purchase of your new device. You have chosen a high-quality product. Please read these operating instructions thoroughly and carefully. These instructions are an essential part of the product and contain important information on first-time use and handling. Always observe all safety instructions. If you have any questions or are unsure how to operate the device, please contact your retailer or service centre. Please keep this manual in a safe place and pass it on to third parties where necessary.

● Explanation of symbols

- Read the operating instructions!
- Date of manufacture (month/year)
- Direct current
- Observe warning notices and safety instructions!
- Risk of fatal injury and accidents for infants and children!
- Explosion hazard!
- Wear protective gloves!



Dispose of packaging and product in an environmentally friendly manner!



Risk of environmental damage from incorrect disposal of rechargeable batteries!



Not suitable for use as indoor lighting



This symbol means that the product operates with safety extra-low voltage (SELV/PELV). (Protection class III)



Includes Ni-Mh rechargeable battery



With the CE label, the manufacturer confirms that this electrical device complies with the applicable European directives.



Protected against solid foreign objects with a diameter of ≥ 1.0 mm, splash-proof



Packaging made of FSC-certified wood mix

● Intended use

This article is classed as a special product because it can be operated at temperatures below 21°C and remain fully functional. This product is not suitable for commercial use. It is suitable for decorative use indoors and outdoors. This product is not suitable for use as indoor lighting. Use this lamp only as described in these operating instructions. Any other use is considered use other than intended and may cause property damage or personal injury. The lamp is not a toy. The manufacturer or retailer accepts no liability for loss or damage that occurs as a result of use other than intended or incorrect use.

● Specifications supplied

1 LED solar lantern including rechargeable battery
1 assembly and operating manual

● Description of parts

- 1 Hook
- 2 Hanger
- 3 Solar panel
- 4 Lamp shade
- 5 On/Off switch
- 6 Battery compartment
- 7 Battery compartment cover
- 8 Rechargeable battery

● Technical data

Protection class: IP44
LED: 1 x 0.06 W
Luminous power: 5-6 lm
Illumination time: 8 hours (with fully charged battery)
Solar panel (39 x 39 mm): 1 x 2 V 30 mA
Rechargeable battery: 1 x 1.2 V
Type: AAA; Ni-MH; 100 mAh
Model number: 1004-RW / RR / KG / OG



Safety information

● Risk of leakage from batteries/



▲ WARNING!

RISK OF FATAL INJURY AND ACCIDENTS FOR INFANTS AND CHILDREN! Never leave children unsupervised with the packaging material. There is a danger of suffocation from the packaging material. Children often underestimate the dangers. Always keep children away from the product.
This product can be used by children aged 8 years and over, as well as by persons with limited physical, sensory or mental abilities or lacking in experience and knowledge, if they are supervised or have been instructed as to the safe use of the product and understand the resulting hazards. Children should not be allowed to play with the product. Cleaning and maintenance may not be carried out by children without proper supervision.
Do not use the product if you notice any damage. Once the lamp has reached the end of its service life, it must be disposed of in accordance with the local waste disposal regulations. The light source contained in this lamp may only be replaced by the manufacturer or one of its service technicians or a similarly qualified person.



Safety instructions for batteries/rechargeable batteries

- RISK OF FATAL INJURY!** Keep batteries/rechargeable batteries out of the reach of children. If swallowed, seek medical advice immediately!
- EXPLOSION HAZARD!** Never recharge non-rechargeable batteries. Do not mix alkaline and/or open up batteries/rechargeable batteries. They could overheat, cause a fire or explode.
- Never throw batteries/rechargeable batteries into fire or water.
- Do not expose batteries/rechargeable batteries to mechanical stress.

● Risk of leakage from batteries/

rechargeable batteries

- Avoid exposing batteries/rechargeable batteries to extreme conditions and temperatures, e.g. on radiators/in direct sunlight.
- Avoid contact with skin, eyes and mucous membranes! In the event of skin contact with battery acid, rinse the affected area immediately with plenty of clean water and seek medical advice immediately!
- WEAR PROTECTIVE GLOVES!** Leaking or damaged batteries/rechargeable batteries can cause chemical burns if they come into contact with the skin. Therefore, always wear suitable protective gloves in such situations.
- In the event that a battery leaks, remove it from the product immediately to avoid damage.

● Method of operation

When exposed to sunlight, the solar cell converts the solar energy into electrical energy. When it stores the built-in rechargeable battery. When the battery is fully charged, the lantern will provide accent lighting for 8 hours. Before first-time use, the battery has to be charged (see section "Charging the battery"). The accent lighting remains permanently on during the hours of darkness.

● Charging the battery/Charging with the solar cell

Before first-time use, the battery must be fully charged. Switch the On/Off switch [5] to "On" and allow the battery to charge for 4 - 6 hours (see Fig. B). The battery will then charge automatically in daylight whenever the switch is on.
Please note: the battery is not replaceable.

● Assembly and installation

Please note: Remove all packaging material. Using the hanger

[2] and hook [1], suspend the product from a suitably sturdy fixing point provided for the purpose (see Fig. A). The product will fall into shape under its own weight.

● Operating the LED solar lantern

- When you switch the On/Off switch [5] to "On" (II) the LED solar lantern remains permanently on (see Fig. B).
- When you switch the On/Off switch [5] to "Off" (O) the LED solar lantern remains permanently off (see Fig. B).
- Suspending the product**
Please note: Make sure that the fixing point is suitable for the weight of the product.
For best results, suspend the product in a place where the solar panel [3] will have the longest possible exposure to direct sunlight (see Fig. A).
Make sure that the solar panel [3] is not affected by another light source such as courtyard or street lighting, as otherwise the lantern may not switch on at dusk.
The lantern switches on automatically at low levels of sunlight and switches off again during normal daylight.

● Removing the battery

- Before disposing of the article, remove the battery from it as follows:
- Switch the article off.
 - Remove the top plate from the underside of the solar panel [3].
 - Open the battery compartment [6] and remove the battery [8] (see Figs. B and C).
 - Dispose of the article and the battery separately from each other and have them properly recycled in each case.

● Cleaning and storage

- Switch off the product by pressing the On/Off switch [5] if you

- wish to stop using it and store it away (see Fig. B).
- Regularly check that the LED solar lantern is not dirty. Remove any dirt to ensure the product works correctly.
- Clean the product regularly using a dry, lint-free cloth. If the product is heavily soiled, use a slightly moistened cloth and a mild detergent.

● Troubleshooting

- = Fault
- = Cause
- = Solution
- = The product fails to switch on.
- = The product is switched off.
- = Press the On/Off switch [5] to switch the product on.
- = The light is flickering.
- = The battery is almost fully discharged.
- = Charge the battery [8] (see the section "Charging the battery").
- = The battery discharges within a short time.
- = The solar panel is dirty.
- = Clean the solar panel.

● Disposal

- Note the labels on the packaging materials when sorting the waste; they are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with the following meanings:
1 - 7: Plastics
20 - 22: Paper and cardboard
80 - 98: Composite materials
You can find out how to dispose of the used product by contacting your local district or city council.

In the interest of environmental protection, when the product has reached the end of its useful life, do not dispose of it as general household waste but have it properly recycled. For information on recycling centres and their opening times, please contact your local council.

Faulty or used batteries must be recycled in accordance with Directive 2006/66/EC and its amendments. Return batteries and/or the product to the local recycling facilities provided.

Risk of environmental damage from incorrect disposal of rechargeable batteries! Batteries must not be disposed of as general household waste. They may contain toxic heavy metals and are subject to special waste treatment. The chemical symbols of the heavy metals are as follows: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead.

● Warranty

Dear customer, This product comes with a 3-year warranty from the date of purchase. In the event that this product is faulty, you have legal rights against the seller of the product. These statutory rights are not restricted by our warranty as set out below.

Warranty terms

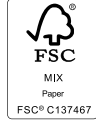
The warranty period begins with the date of purchase. Please keep the original receipt in a safe place. It is required as proof of purchase. If a material or manufacturing defect occurs within three years of the date of purchase, we will repair or replace the product for you free of charge, or refund the purchase price, at our discretion. This warranty service is granted provided that the faulty device and the proof of purchase (receipt) are presented within three years, along with a brief written description of the fault and of when it occurred. If the fault is covered by our warranty, we will return the fixed product or send you a new one. No new warranty

citygate24 GmbH
Lange Mühren 1
20095 Hamburg
GERMANY

03/2021
Model No.: 1004-RW / RR / KG / OG



PDF ONLINE
www.lidl-service.com



period shall begin upon repair or replacement of the product.
Warranty period and statutory warranty claims
The warranty period is not renewed after a warranty service has been granted. This rule shall also apply for any replaced or repaired parts. Any damage or faults that already existed when buying the product must be reported immediately upon unpacking the product. A fee is charged for any repairs that are carried out after the end of the warranty period.

Warranty scope

The device was carefully manufactured according to the strictest quality guidelines and thoroughly tested before delivery. The warranty applies to material or manufacturing defects. This warranty does not apply to product parts that are subject to normal wear and tear and can therefore be regarded as wearing parts, or damage to fragile parts, such as switches, rechargeable batteries or parts that are made of glass. This warranty is void if the product has been damaged, improperly used or serviced. To ensure proper use, all instructions included in the manual must be followed carefully. All uses and actions that are discouraged from or warned of in the manual must be avoided under all circumstances. The product is intended for private household use only, and not for commercial activities. The warranty is void, if the product is treated inappropriately, if force is applied, and in the case of any manipulation that is not carried out by our authorised service branch.

Warranty processing

- To ensure your request is handled swiftly, please observe the following **Notes:**
- Please have the receipt and the article number (e.g. IAN 123456) ready as proof of purchase for all enquiries.
- Please refer to the type plate on the product, an engraving on the product, the cover of the manual (bottom left) or the sticker on the back or base of the product to find out the product

- number.
- In the case of any malfunctions or other defects, please call or email the service department indicated below as a first step.
- After your product has been registered as faulty, you can send it to the specified service address, free of charge. Please include the proof of purchase (receipt) and information about the defect and about when it occurred.

● Service

Service Great Britain
Tel.: 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de
Service Ireland
Tel.: 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

IAN 368507_2010

Please have the receipt and the article number (e.g. IAN 123456) ready as proof of purchase for all enquiries.

You can find an up-to-date version of the operating instructions at: www.citygate24.de

LED-solcelle-lampion

● Indledning

Vi ønsker dig tillykke med købet af dit nye udstyr. Du har dermed valgt et førsteklases produkt. Du bedes læse denne instruktionsbog helt og grundigt igennem. Denne instruktionsbog hører til dette produkt og indeholder vigtige henvisninger til opstart og håndtering. Vær altid opmærksom på alle sikkerhedsanvisninger. Hvis du har spørgsmål eller er usikker i forhold til håndtering af dette udstyr, bedes du kontakte din forhandler eller vores kundeservice. Du bedes opbevare denne instruktionsbog og eventuelt videregive den til tredjemand.

● Tegnforklaring

- Læs instruktionsbogen!
- Produktionsdato (måned/år)
- Jævnspænding
- Overhold advarsler og sikkerhedsanvisninger!
- Livsfare og fare for ulykker for småbørn og børn!
- Eksplosionsfare!
- Bær beskyttelseshandsker!



Emballage og udstyr bortskaffes miljøvenligt!



Miljøskader ved forkert bortskaffelse af batterierne!



Ikke egnet til rumbelysning indendørs.



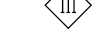
Dette symbol betyder, at produktet arbejder med lavspænding (SELV / PELV). (Beskyttelsesklasse III)



Inkl. NiMH-batteri



Med CE-mærkningen bekræfter producenten, at dette elektriske udstyr overholder de gældende europæiske retningslinjer.



Beskyttet mod faste fremmedlegemer med diameter ≥ 1,0 mm, sprøtevandsbeskyttet



Emballage af FSC-certificeret blandingstræ

● Forskriftsmæssig anvendelse

Ved dette produkt drejer det sig om et specialprodukt, da det kan anvendes ved temperaturer under - 21 °C og opfylder sin funktion. Dette produkt er ikke egnet til kommerciel anvendelse. Det er beregnet til dekoration inden- og udendørs. Dette produkt er ikke egnet til rumbelysning indendørs. Anvend kun lampionen som beskrevet i denne instruktionsbog. Enhver anden anvendelse betragtes som ikke forskriftsmæssig og kan medføre materielle skader eller endda personkæstelser. Lampionen er ikke legetøj for børn. Producenten eller forhandleren tager ikke ansvar for skader, som måtte være opstået på grund af ikke forskriftsmæssig eller

forkert anvendelse.

● Leveringsomfang

1x LED-solcelle-lampion med batteri
1 montage- og betjeningsvejledning

● Delbeskrivelse

- 1 Vægtring
- 2 Ophæng
- 3 Solcellepanel
- 4 Lampeskærm
- 5 Tænd-/slukknop
- 6 Batterium
- 7 Batteriрумslåg
- 8 Batteri

● Tekniske data

Beskyttelsesgrad: IP44
LED: 1 x 0,06 W
Lysstrøm: 5-6 lm
Lysetid: 8 timer (med fuldt opladet batteri)
Solcellepanel (39 x 39 mm): 1 x 2 V 30 mA
Batteri: 1 x 1,2 V
Type: AAA; Ni-MH; 100 mAh
Modelnummer: 1004-RW / RR / KG / OG



Sikkerhedsanvisninger

● Sikkerhedsanvisninger



▲ ADVARSEL!

LIVSFARE OG FARE FOR ULYKKER FOR SMÅBØRN OG BØRN! Hold aldrig børn være uden opsyn med emballagematerialet. Der er fare for kvælning på grund af emballagematerialet. Børn undervurderer ofte risici. Hold altid børn på afstand af produktet.
Dette produkt kan anvendes af børn fra 8 år og derover samt af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og kendskab, hvis de er under opsyn, eller hvis de er blevet instrueret i sikker anvendelse af produktet og forstår de deraf resulterende risici. Børn må ikke lege med produktet. Rengøring og brugervejledningshæfte må ikke foretages af børn uden opsyn.
Anvend ikke produktet, hvis du konstatører beskadigelser. Når lampionens levetid er udløbet, skal den bortskaffes i henhold til de lokale bortskaffelsesbestemmelser. Lykkliden, som er indeholdt i denne lygte, må kun udsættes af producenten eller dennes servicemedarbejder eller en tilsvarende kvalificeret person.



Sikkerhedsanvisninger til batteri/akkumulatorer

- LIVSFARE!** Hold batterier/akkumulatorer utilgængelige for børn. I tilfælde af slugning søg omgående læge!
- EXPLOSIONSFARE!** Ikke-opladelige batterier må aldrig genoplades. Batterier/akkumulatorer må ikke kortsluttes og/eller åbnes. Konsekvensen kan være overophedning, brandfare eller de kan eksplodere.
- Batterier/akkumulatorer må aldrig kastes ind i ild eller ned i vand.
- Batterier/akkumulatorer må ikke udsættes for mekanisk belastning.

● Risiko for lækage på batterier/

akkumulatorer

- Undgå ekstreme betingelser og temperaturer, som kan påvirke batterier/akkumulatorer, f.eks. varmeelementer / direkte solstråler.
- Undgå kontakt med hud, øjne og slimhinder! I tilfælde af kontakt med batterisyre skal de berørte steder straks med rigelige mængder rent vand, og der søges straks læge!
- BÆR BESKYTTELSESHANDSKER!** Lækkende eller beskadigede batterier/akkumulatorer skal med kontakt med huden forårsage etsåringer. Du bør i dette tilfælde bære egnsede beskyttelseshandsker.
- I tilfælde af lækende batterier skal du straks fjerne disse fra produktet for at undgå beskadigelser.
- Virkemåde**
Solcellen omsætter ved solstråler lyset til elektrisk energi og lagrer denne i det indbyggede batteri. Ved helt opladet batteri er lysetiden for accentbelysning 8 timer. Forud for første opstart skal batteriet være opladet (se kapitel "Batteri oplades"). Accentbelysningen er permanent tændt i mørke.

● Batteri oplades / batteri med solcelle oplades

Forud for første opstart skal batteriet være helt opladet. Sæt tænd-/slukknappen [5] i position „on“ og lad batteriet op i 4 - 6 timer (se fig. B). Derefter oplader batteriet, i tændt stand, automatisk ved solstråler.
Henviisning: Batteriet kan ikke udsættes.
● Montage
Henviisning: Fjern emballagematerialet helt. Hæng produktet op ved hjælp af ophæng [2] og vægtring [1] på et dertil egnet og stabilt sted (se fig. A). Ved hjælp af produktets egenvægt trækker produktet sig selv i form.

● LED-solcelle-lampion tages i brug

- Sæt tænd-/slukknappen [5] i position „on“ (II), og LED-solcelle-lampionen er permanent tændt (se fig. B).
- Sæt tænd-/slukknappen [5] i position „off“ (O), og LED-solcelle-lampionen er permanent slukket (se fig. B).

● Produkt hænges op

- Henviisning:** Sørg for, at ophængningsstedet er tilstrækkeligt til produktets vægt.
- For at opnå et optimalt resultat skal du hænge produktet op på et sted, hvor solcellepanelet [3] er udsat for direkte sollys så længe som muligt (se fig. A).
- Kontroller, at solcellepanelet [3] ikke påvirkes af en anden lyskilde som f.eks. gård- og gadebelysning, da lyset ellers ikke tænder ved skumler.
- Ved svage lysforhold tændes lyset automatisk, ved normale lysforhold slukkes lyset igen.

● Batteri fjernes

Inden du bortskaffer produktet, skal du fjerne batteriet fra produktet som følger:

- Sluk produktet.
- Fjern typeskiltet på undersiden af solcellepanelet [3].
- Batteriрум [6] åbnes, og batteriet [8] fjernes (se fig. B og C).
- Bortskaf produkt og batteri separat, og aflever det på en fagligt korrekt genbrugsplads.

● Rengøring og opbevaring

- Sluk produktet ved at trykke på tænd-/slukknappen [5], hvis du ikke anvender produktet og vil opbevare det (se fig. B).
- Kontroller regelmæssigt LED-solcelle-lampionen for snø. Fjern dette for at sikre en fejlfri funktion af produktet.
- Rengør produktet regelmæssigt med en tør, fugtfuld klud. Ved genstridigt snø skal du anvende en let fugtig klud med mildt

rengøringsmiddel.

● Fejludbedring

- = Fejl
- = Årsag
- = Løsning
- = Produktet tænder ikke.
- = Produktet er slukket.
- = Tryk på tænd-/slukknappen [5] for at tænde produktet.
- = Lyset blafser.
- = Batteriet er næsten tomt.
- = Oplad batteriet [8] (se kapitel "Batteri oplades").
- = Batteriet aflader i løbet af kort tid.
- = Solcellepanelet er snøet.
- = Rengør solcellepanelet.

● Bortskaffelse

Vær opmærksom på mærkning af emballagematerialerne ved affaldsortering, de er mærket med forkortelser (a) og numre (b) med følgende betydning:
1-7: Plast
20-22: Papir og pap
80-98: Kompositmateriale.
Oplysning om muligheder for bortskaffelse af det udlidte produkt kan fås hos forvaltningen i din kommune eller by.



Når produktet er udfjernet, må det af hensyn til miljøet ikke smides i dagrenovationen, men skal afleveres på en fagligt korrekt genbrugsplads. Du kan på din ansvarlige

forvaltning få oplysninger om genbrugspladser og deres åbningstider.

Defekte eller tomme batterier skal genbruges i henhold til direktiv 2006 / 66 / EF og ændringer dertil. Aflever batterier og / eller produktet på de tilbudte genbrugspladser.

Miljøskader ved forkert bortskaffelse af batterier/akkumulatorer! Batterier må ikke bortskaffes i dagrenovationen. De kan indeholde giftige tungmetaller og retigheder mod sælgeren af produktet. Disse lovsmæssige retligheder begrænses ikke af vores garanti, som er forklaret i det følgende.

● Garanti

Kære kunde. På dette produkt får du 3 års garanti fra købsdato. I tilfælde af mangler ved dette produkt har du lovsmæssige retligheder mod sælgeren af produktet. Disse lovsmæssige retligheder begrænses ikke af vores garanti, som er forklaret i det følgende.

Garantibestemmelser

Garantiperioden starter ved købsdato. Du bedes opbevare den originale kvittering godt. Denne kvittering er din bevist for købet. Hvis en materiale- eller fabrikationsfejl opstår inden for 3 år fra købsdatoen af dette produkt, repareres eller udskiftes produktet af os - efter vores valg - gratis for dig, eller kobsprisen erstattes. Denne garantiudløser forudsætter, at det defekte produkt og købsbeviset (kvittering) fremlægges, og at det skriftligt kort beskrives, hvori fejlen består, og hvornår den er opstået. Hvis defekten er dækket af vores garanti, får du det reparerede eller et nyt produkt retur. Ved reparation eller udskiftning af produktet påbegyndes ikke en ny garantiperiode.

Garantiperiode og lovsmæssige mangelfkrav
Garantiperioden forlænges ikke af garantiydelsen. Dette gælder

GB/IE/NL

GB/IE/NL

DK

